

You only live once

# YOLO

On ne vit qu'une fois **PLYMOUTH**

A guide 4 kidz by kidz  
Un guide pour les enfants par les enfants



## Buses, taxis, bikes Bus, taxis, vélos

### Buses from City Centre to:

- Saltram **19**
- Central Park **43, 43a, 43b**
- Beaches (Bovisand) **54**
- Plymbridge Woods **21**
- Dartmoor and Burrator **59**
- Ski slope **50**
- Lasertag & Paintball **43**
- Jump **42**
- Dartmoor Zoo **59**
- Plymouth Karting **43**

**Taxi:**  
Plymouth Taxis  
+44 (0)1752 606060

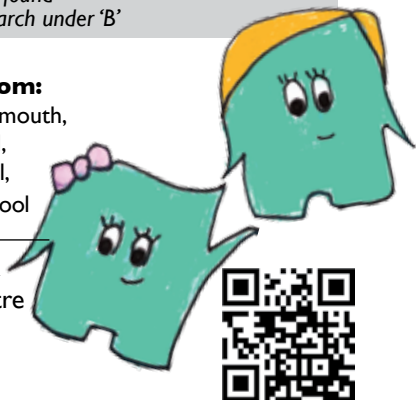
**Bikes:**  
Mutley Plain  
plymouthcyclescene.co.uk/  
bike-hire-plymouth.php  
+44 (0)1752 257701

Barbican  
rocketsandrascals.com  
+44 (0)1752 221295

Bus times and routes can be found  
at [www.plymouth.gov.uk](http://www.plymouth.gov.uk) - search under 'B'

### Created by children from:

All Saints C.E. Academy Plymouth,  
Laira Green Primary School,  
Shakespeare Primary School,  
St. Edward's C.E. Primary School



[www.visitplymouth.co.uk](http://www.visitplymouth.co.uk)  
Tourist Information Centre  
+44 (0)1752 306330

#plymouth



# QUIRKY FACTS & QUIZ

## Faits et quiz



What can you see from the top  
of the Plymouth Eye?



Que voyez vous du haut de la  
grande roue de Plymouth?



The Merchants house has many small windows  
because glass was really expensive and the  
Merchant who owned the house was showing  
off to his competitors.

La Maison de Marchands a beaucoup de petites  
fenêtres parceque le verre était très cher et  
le marchand qui possédait la maison voulait  
épater ses concurrents.



In 1580, Francis Drake and his crew  
returned home after a three year  
journey around the world.

En 1580, Francis Drake et son  
équipe sont revenus chez eux  
après un voyage autour du monde  
de trois ans.



Charles Church was bombed in World  
War II, but the ruin is still there.

L'Eglise St Charles a été bomba dée  
pendant la deuxième guerre mondiale,  
les ruines restent en témoignage.



Smeaton's Tower on the Hoe is 22  
metres high. That's approximately 66  
feet tall!

Le Tour de Smeaton sur le Hoe fait  
22 metres de haut. Cela fait environ  
66 pieds de haut



The prawn on the Barbican represents Vikings.  
The prawn points to the direction the Vikings  
sailed.

La crevette sur le Barbican représente les  
Vikings. elle indique la direction vers où sont  
partis leurs navires.

The free stuff

Gratuite

# ATTRACTIONS

Pay to get in  
Payer pour entrer

## SALTRAM GROUNDS

[www.nationaltrust.org.uk/saltram](http://www.nationaltrust.org.uk/saltram)



A lovely National Trust Property. Walk around the beautiful gardens for FREE, or visit the house to be transported back in time (charges apply).

Une belle propriété "National Trust". Promenez-vous dans les magnifiques jardins GRATUITEMENT, ou visitez la maison pour être transporté dans une autre époque. (contre supplément).



## MUSEUM AND ART GALLERY

[www.plymouthmuseum.gov.uk/](http://www.plymouthmuseum.gov.uk/)



Nine permanent galleries, two exhibition galleries and hundreds of events and activities throughout the year.

Neuf salles d'expositions permanentes, deux galeries d'exposition et des centaines de manifestations et d'activités tout au long de l'année.



## SOUTH DEVON BEACHES

[www.classicguide.co.uk/beaches-near-plymouth.html](http://www.classicguide.co.uk/beaches-near-plymouth.html)



Plymouth is surrounded by lots of lovely beaches: walk, swim and play. Look out for signs to Wembury, Bovisand and Bigbury.

Plymouth est entouré de beaucoup de belles plages, pour marcher, nager et s'amuser. Cherchez les panneaux indicateurs pour Wembury, Bovisand et Bigbury.



## ELIZABETHAN HOUSE & GARDEN AND MERCHANT'S HOUSE

[www.visitplymouth.co.uk/things-to-do/elizabethan-gardens-p1417583](http://www.visitplymouth.co.uk/things-to-do/elizabethan-gardens-p1417583)



This delightful little garden is a quiet spot where you can relax situated in a street that was built in the 16th century.

Ce ravissant petit jardin est un endroit tranquille situé dans une rue du 16ème siècle où vous pourrez vous détendre.



## THE HOE, BARBICAN AND MOUNT BATTEN

[www.plymouthbarbican.com](http://www.plymouthbarbican.com)



Eat by the water in one of the fantastic restaurants or take a ride on one of the many boat trips.

Mangez au bord de l'eau dans l'un des restaurants fantastiques ou faites l'une des nombreuses excursions en bateau.



## CITY CENTRE AND DRAKE'S CIRCUS

[www.drakecircus.com](http://www.drakecircus.com)



Fancy doing some shopping? Drake Circus is the place to visit. Lots of great shops and cafes all under one roof.

Envie de faire du shopping? Drake Circus est l'endroit à visiter. Beaucoup de super magasins et de cafés, regroupés au même endroit.



## DARTMOOR AND BURRATOR RESERVOIR

[www.dartmoor.co.uk](http://www.dartmoor.co.uk)



Frank Mitchell and John George Haigh are famous prisoners who were at Dartmoor prison in Princetown.

Frank Mitchell et John George Haigh sont des prisonniers célèbres qui ont été enfermés à la prison de Dartmoor à Princetown.



## CENTRAL PARK

[www.plymouth.gov.uk/homepage/leisureandtourism/parksnatureandgreenspaces/parks/centralpark.htm](http://www.plymouth.gov.uk/homepage/leisureandtourism/parksnatureandgreenspaces/parks/centralpark.htm)



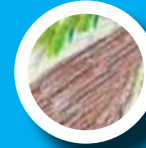
Wide boulevards, open meadows and woodlands, with views over the city towards Plymouth Sound and Cornwall.

Grands Boulevards, prairies et des bois, avec vues sur la ville et la baie de Plymouth et la Cornouaille.



## PLYMBRIDGE WOODS AND CYCLE PATH

[www.visitplymouth.co.uk/things-to-do/plymbridge-woods-p182823](http://www.visitplymouth.co.uk/things-to-do/plymbridge-woods-p182823)



It's a great cycle ride through the woods with brilliant scenery!

Une superbe balade à vélo à travers les bois dans un paysage génial!



## MOUNT EDGCUMBE COUNTRY PARK

[www.plymouth.gov.uk/mountedgcumbe](http://www.plymouth.gov.uk/mountedgcumbe)



Mount Edgcumbe was built in the 1500s and is located in beautiful parkland overlooking Plymouth Sound.

Le manoir de Mount Edgcumbe, construit dans les années 1500, est situé dans un magnifique parc, donnant sur la baie de Plymouth.



## NATIONAL MARINE AQUARIUM

[www.national-aquarium.co.uk](http://www.national-aquarium.co.uk)



Visit the UK's largest Aquarium and be amazed by our fascinating underwater world.

Visitez le plus grand aquarium du Royaume-Uni et laissez-vous fasciner par le monde sous-marin.



## JUMP

[www.123jump.co.uk/our-plymouth-site](http://www.123jump.co.uk/our-plymouth-site)



Plymouth Jump is the largest dedicated indoor soft play centre in the South West.

Plymouth Jump est le plus grand centre de jeux intérieur doux dédié dans le Sud-Ouest.



## DARTMOOR ZOO

[www.dartmoorzoo.co.uk](http://www.dartmoorzoo.co.uk)



The widest variety of big cats in the southwest, bears, wolves, monkeys, meerkats and much more.

La plus grande variété de grands félins dans le sud-ouest, des ours, des loups, des singes, des suricates et bien plus encore.



## SKI SLOPE

[www.jnplymouth.co.uk](http://www.jnplymouth.co.uk)



Amazing and fun, it's like being in the Alps in the middle of Plymouth.

Étonnant et amusant, c'est comme si on était dans les Alpes au milieu de Plymouth.



## BARBICAN LEISURE PARK

[www.barbican-leisure.co.uk](http://www.barbican-leisure.co.uk)



15 screen Vue Cinema, bowling, nightclubs and eateries including Nando's and Pizza Express.

15 salles de cinéma, bowling, discothèques et restaurants, y compris Nando's et Pizza Express.



## MORWELLHAM QUAY

[www.morwellham-quay.co.uk](http://www.morwellham-quay.co.uk)



There is a Victorian tin mine named after the King and Queen at the time. You can go underground on the mine train.

Visitez la mine d'étain de l'époque de la reine Victoria. Vous pouvez aller sous terre dans le train de la mine.



## PLYMOUTH LIFE CENTRE

[www.everyoneactive.com](http://www.everyoneactive.com)



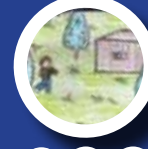
A centre of sporting excellence; a fantastic family pool, a climbing wall and lots more. Tom Daley dives there too!

Un excellent centre sportif, une piscine familiale fantastique, un mur d'escalade et bien plus encore. Tom Daley plonge ici aussi!



## LASERTAG & PAINTBALL

[www.paintballgames.co.uk/cities/plymouth.html](http://www.paintballgames.co.uk/cities/plymouth.html)



Have some fun outdoors; give Paintballing a try – but be warned, it can be painful!

Amusez-vous en plein air; essayez le Paintballing! Mais attention, cela peut être douloureux!



## PRIME SKATE PARK

[www.primedelux.com/skatepark](http://www.primedelux.com/skatepark)



If you enjoy skating and want to hang out with your friends then Prime Skate Park is the cool place to be.

Si vous aimez le patinage et vous voulez passer du temps avec vos amis, alors Premier Skate Park est l'endroit idéal pour vous.



## PLYMOUTH KARTING

[www.plymouthkarting.co.uk](http://www.plymouthkarting.co.uk)



The ultimate adrenalin-rush! Fast, fun action for all ages. Two challenging indoor and outdoor kart racing circuits.

La grosse poussée d'adrénaline! Action et amusement assurés pour tous. Deux circuits de course de kart intérieur et extérieur un défi à relever!



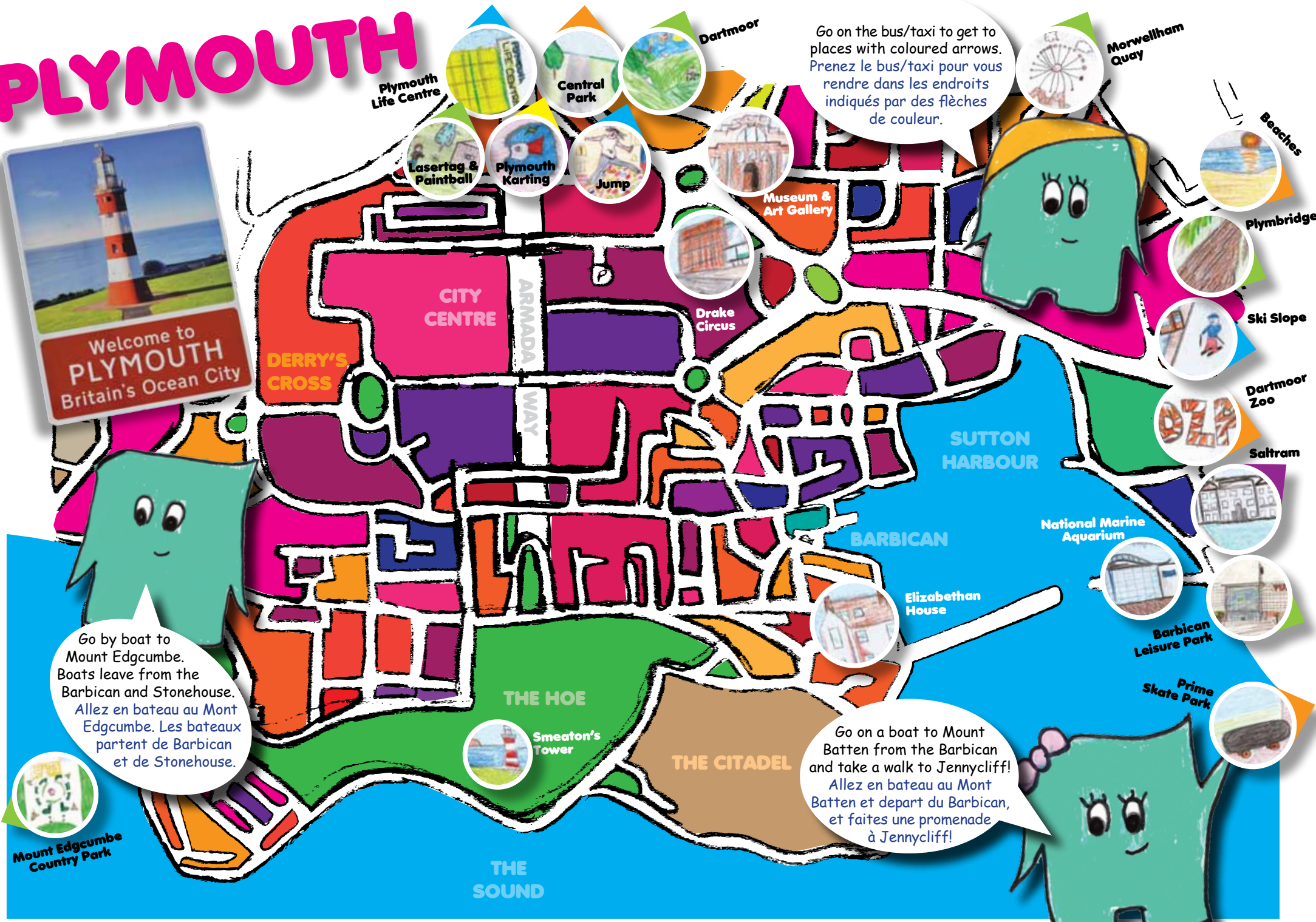
# PLYMOUTH



Go on the bus/taxi to get to places with coloured arrows. Prenez le bus/taxi pour vous rendre dans les endroits indiqués par des flèches de couleur.

Go by boat to Mount Edgcumbe. Boats leave from the Barbican and Stonehouse. Allez en bateau au Mont Edgcumbe. Les bateaux partent de Barbican et de Stonehouse.

Go on a boat to Mount Batten from the Barbican and take a walk to Jennycliff! Allez en bateau au Mont Batten et partez du Barbican, et faites une promenade à Jennycliff!



Plymouth Life Centre

Central Park

Dartmoor

Morwellham Quay

Beches

Plymbridge

Ski Slope

Dartmoor Zoo

Saltram

National Marine Aquarium

Barbican Leisure Park

Prime Skate Park

Mount Edgcumbe Country Park

CITY CENTRE

DERRY'S CROSS

ARMADA WAY

Drake Circus

SUTTON HARBOUR

BARBICAN

Elizabethan House

THE HOE

THE CITADEL

THE SOUND

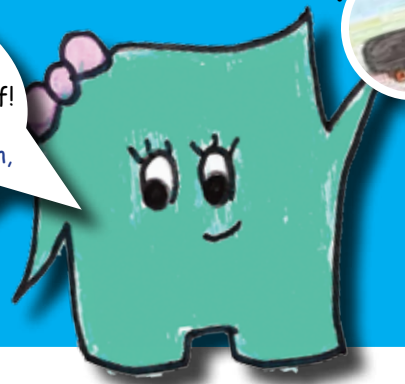
Smeaton's Tower

Museum & Art Gallery

Lasertag & Paintball

Plymouth Karting

Jump



**FREE**  
PAS DE FRAIS  
D'ENTRÉE

# SPOTTERS GUIDE

Have fun visiting these places. Some are easy to find by walking, others go by bus or taxi.  
Amusez-vous à visiter ces lieux. Certains sont faciles à trouver en à pied, d'autres en bus ou en taxi.

**PAY**  
PAYER POUR  
ENTRER

**SOUTH DEVON BEACHES**



Seen it   
Visited   
Rate it

**SALTRAM GROUNDS**



Seen it   
Visited   
Rate it

**PLYMBRIDGE WOODS & CYCLE PATH**



Seen it   
Visited   
Rate it

**MOUNT EDGCUMBE COUNTRY PARK**



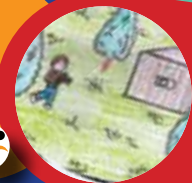
Seen it   
Visited   
Rate it

**NATIONAL MARINE AQUARIUM**



Seen it   
Visited   
Rate it

**LASERTAG & PAINTBALL**



Seen it   
Visited   
Rate it

**THE HOE, BARBICAN AND MOUNT BATTEN**



Seen it   
Visited   
Rate it

**MUSEUM AND ART GALLERY**



Seen it   
Visited   
Rate it

**PLYMOUTH LIFE CENTRE**



Seen it   
Visited   
Rate it

**SKI SLOPE**



Seen it   
Visited   
Rate it

**DARTMOOR AND BURRATOR RESERVOIR**



Seen it   
Visited   
Rate it

**CITY CENTRE AND DRAKE CIRCUS**



Seen it   
Visited   
Rate it

**JUMP**



Seen it   
Visited   
Rate it

**PLYMOUTH KARTING**



Seen it   
Visited   
Rate it

**ELIZABETHAN HOUSE & GARDEN AND MERCHANT'S HOUSE**



Seen it   
Visited   
Rate it

**CENTRAL PARK**



Seen it   
Visited   
Rate it

**PRIME SKATE PARK**



Seen it   
Visited   
Rate it

**DARTMOOR ZOO**



Seen it   
Visited   
Rate it

**BARBICAN LEISURE PARK**



Seen it   
Visited   
Rate it

**MORWELLHAM QUAY**



Seen it   
Visited   
Rate it